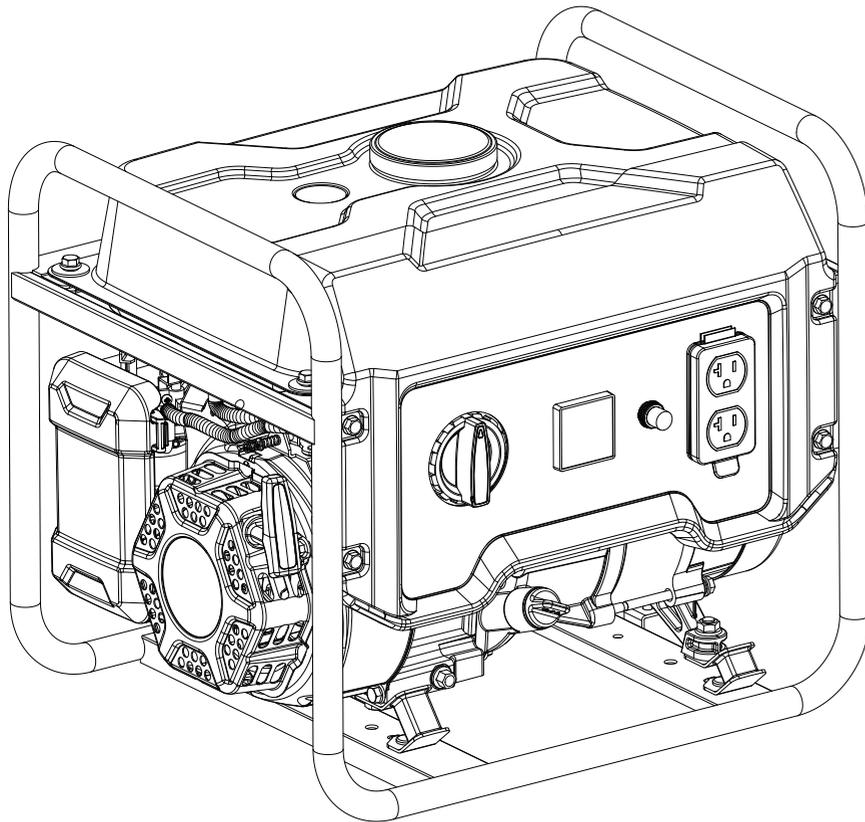




Champion Power Equipment, Inc.

MODÈLE N° 201069



## INFORMATIONS DES PIÈCES

GÉNÉRATRICE PORTATIVE DE 1200 W

VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS



Pour commander des pièces de rechange,  
veuillez visiter :

**[black-diamond.com](http://black-diamond.com)**

ou appeler le **1-888-373-8272**.

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>Schéma des pièces du génératrice .....</b>	<b>3</b>
<b>Liste de pièces du génératrice .....</b>	<b>4</b>
<b>Schéma des pièces du moteur .....</b>	<b>5</b>
<b>Liste des pièces du moteur .....</b>	<b>6</b>
<b>Schéma de culasse .....</b>	<b>8</b>
<b>Liste de pièces de culasse .....</b>	<b>9</b>
<b>Schéma de l'alternateur .....</b>	<b>10</b>
<b>Liste de pièces de l'alternateur .....</b>	<b>11</b>
<b>Schéma del réservoir de carburant .....</b>	<b>12</b>
<b>Liste de pièces del réservoir de carburant .....</b>	<b>13</b>
<b>Schéma del panneau de commande .....</b>	<b>14</b>
<b>Liste de pièces del panneau de commande .....</b>	<b>15</b>
<b>Schéma del cadre .....</b>	<b>16</b>
<b>Liste de pièces del cadre .....</b>	<b>17</b>
<b>Schéma de câblage .....</b>	<b>18</b>

# SCHÉMA DES PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

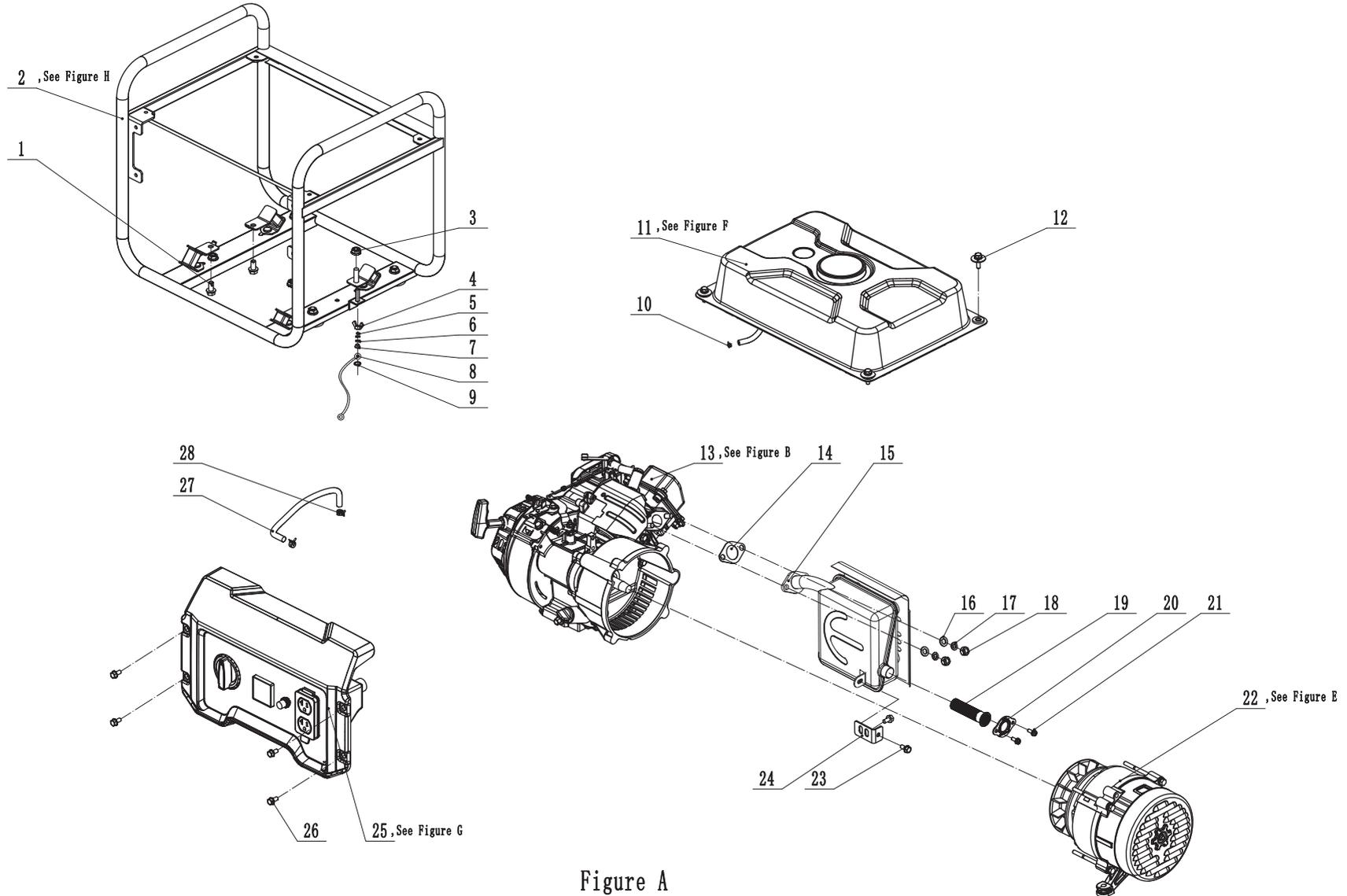


Figure A

## LISTE DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

No	No de pièce	Description	Qté
1	1.16674.0812	Boulon à bride M8 x 12	2
2	61182.201069	Cadre, ensemble de roue, voir Figure H	1
3	1.6177.1.08	Écrou de blocage M8, à bride	2
4	1.62.06	Écrou de type à papillon M6	1
5	1.93.06	Rondelle de blocage Ø 6	1
6	1.97.1.06	Rondelle Ø 6	2
7	1.6177.1.06	Écrou de blocage M6, à bride	1
8	5.1900.105	Fil de mise à la masse, 200 mm	1
9	1.862.06	Rondelle de blocage Ø 6, dentée	1
10	2.06.016	Collier de serrage Ø 8,7 x b8	1
11	113.070000.15.48	Réservoir de carburant, voir Figure F	1
12	2.08.143.1	Ensemble de boulon à embase et rondelle M6 x 20, noir	4
13	12.402	Moteur - voir figure B	1
14	12.100001.02	Joint d'étanchéité, échappement	1
15	12.101000.02	Assemblage du silencieux	1
16	1.848.08	Rondelle Ø8	2
17	1.93.08	Rondelle de blocage Ø8	2
18	1.6175.08	Écrou M8	2
19	46.101300.08	Ensemble pare-étincelles	1
20	46.101503.08	Plaque, pare-étincelles	1
21	1.9074.4.0514	Ensemble vis-rondelle M5 x 14	2
22	113.190000.13	Ensemble alternateur, Al, Ø160 x 58 mm, voir Figure E	1
23	1.5789.0612	Boulon à bride M6 x 12	2
24	12.100100.01	Support, silencieux	1
25	201069.21	Ensemble panneau de commande, voir figure G	1

No	No de pièce	Description	Qté
26	1.5789.0615.1	Boulon à embase, M6 x 15, noir	4
27	113.070011.06	Conduit de carburant, 200 mm + 70 mm	1
28	2.06.007	Collier de serrage Ø 8,2 x b8	3

# SCHÉMA DES PIÈCES DU MOTEUR

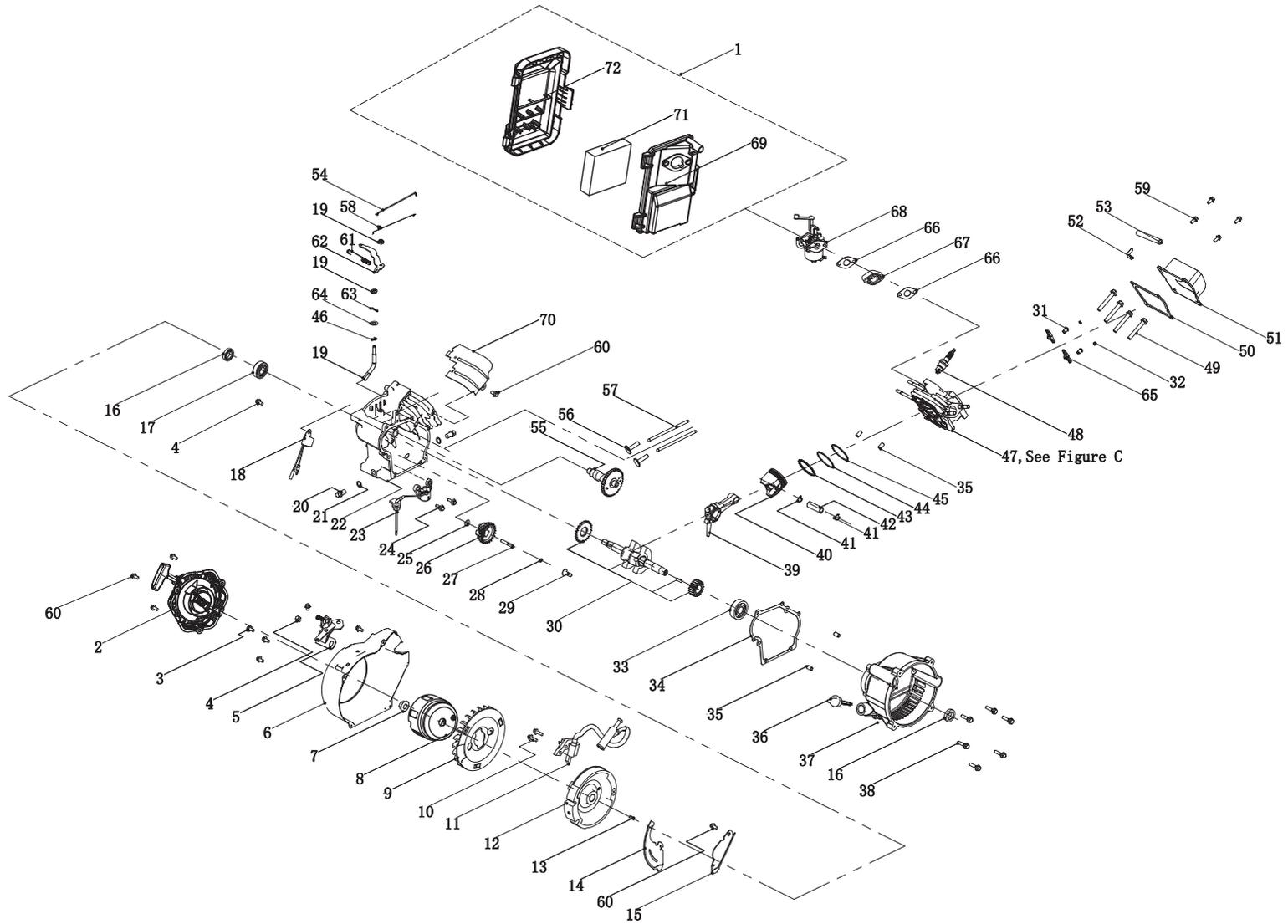


Figure B

## LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	12.091000.02	Ensemble du filtre à air	1
2	12.061000.04.2.48	Ensemble du démarreur manuel	1
3	1.16674.0612	Boulon à bride M6 x 12	4
4	1.5789.0608	Boulon à bride M6 x 8	3
5	12.111000.01	Ensemble du contrôleur de vitesse	1
6	12.080100.00.48	Couvercle du ventilateur, jaune	1
7	1.6177.2.12	Écrou à embase M12	1
8	12.060001.02	Poulie de démarreur	1
9	12.080001.00	Ventilateur de refroidissement	1
10	1.16674.0620	Boulon à bride M6 x 20	2
11	12.123000.01	Bobine d'allumage	1
12	15.120100.00	Volant d'inertie du moteur	1
13	2.14.016	Clé demi-lune, 5 x 6,5 x 16	1
14	12.080014.00	Plaque-guide d'air, arrière	1
15	12.080014.01	Plaque-guide d'air, avant	1
16	2.11.009	Joint d'huile Ø 17 x Ø 30 x 6	2
17	1.276.6203	Roulement 6203	1
18	21.120400.00	Ensemble de diode	1
19	12.110001.80	Arbre, bras du régulateur	1
20	2.08.037	Boulon de vidange M10 x 1,25 x 25	2
21	2.03.016	Rondelle Ø 10 x Ø 16 x 1,5, boulon de vidange	2
22	12.030100.02	Carter de moteur	1
23	12.127000.03	Capteur de niveau d'huile	1
24	1.16674.0616	Boulon à bride M6 x 16	2
25	2.03.020.1	Rondelle Ø 6,2 x Ø 15 x 0,5, noir	1
26	12.110100.00	Engrenage, régulateur	1
27	12.110013.00	Arbre, engrenage du régulateur	1
28	21.110011.00	Attache, engrenage du régulateur	1
29	12.110012.00	Bague, engrenage du régulateur	1
30	12.050100.04	Vilebrequin	1

No	No de pièce	Description	Qté
31	21.040020.00	Vis, réglage de la soupape	2
32	21.040021.00	Écrou M6 x 0,5, verrouillage	2
33	1.276.6303	Roulement 6303	1
34	12.030008.01	Joint d'étanchéité, couvercle du vilebrequin	1
35	2.04.002	Pion de centrage Ø 8 x 14	4
36	15.031000.00.48	Ensemble de jauge d'huile, jaune	1
37	15.030007.00	Couvercle, carter	1
38	1.5789.0625	Boulon à bride M6 x 25	6
39	12.050200.00	Bielle	1
40	12.050005.02	Piston	1
41	2.09.005	Anneau élastique Ø 16 x Ø 1	2
42	12.050003.01	Broche, Piston	1
43	11.050303.00	Bague, huile	1
44	11.050302.00	Bague, deuxième piston	1
45	11.050301.00	Bague, premier piston	1
46	1.896.06	Anneau de retenue Ø 6	1
47	15.010000.00	Ensemble de culasse, voir Figure C	1
48	2.15.005 (E6RTC)	Bougie d'allumage E6RTC	1
49	1.5789.0855	Boulon à bride M8 x 55	4
50	21.020002.00	Joint d'étanchéité, couvercle de culasse	1
51	15.021000.00	Cache, culasse	1
52	15.020007.00	Défecteur, fil	1
53	15.020001.00	Tube du reniflard	1
54	12.110006.00	Tige du régulateur	1
55	12.041000.02	Arbre à cames	1
56	15.040013.00	Arbre de relevage, soupape	2
57	15.040005.00	Tige de culbuteur	2
58	12.110005.00	Ressort, retour du régulateur	1
59	1.5789.0615	Boulon à bride M6 x 15	4
60	1.5789.0612	Boulon à bride M6 x 12	5

No	No de pièce	Description	Qté
61	12.110007.21	Ressort, régulateur	1
62	12.110003.00	Bras, régulateur	1
63	12.110008.00	Broche, arbre	1
64	2.03.019	Rondelle Ø8,2 x Ø17 x 0,8	1
65	15.040009.00	Culbuteur	2
66	12.130002.01	Joint d'étanchéité, isolateur	2
67	12.130001.00	Isolateur, carburateur	1
68	12.131000.01	Carburateur	1
	12.131000.02		
69	12.091100.02	Base, purificateur d'air	1
70	15.080300.00	Guide d'air, supérieur	1
71	12.091003.02	Élément, filtre à air	1
72	12.091200.02	Cache, purificateur d'air	1

## SCHÉMA DE CULASSE

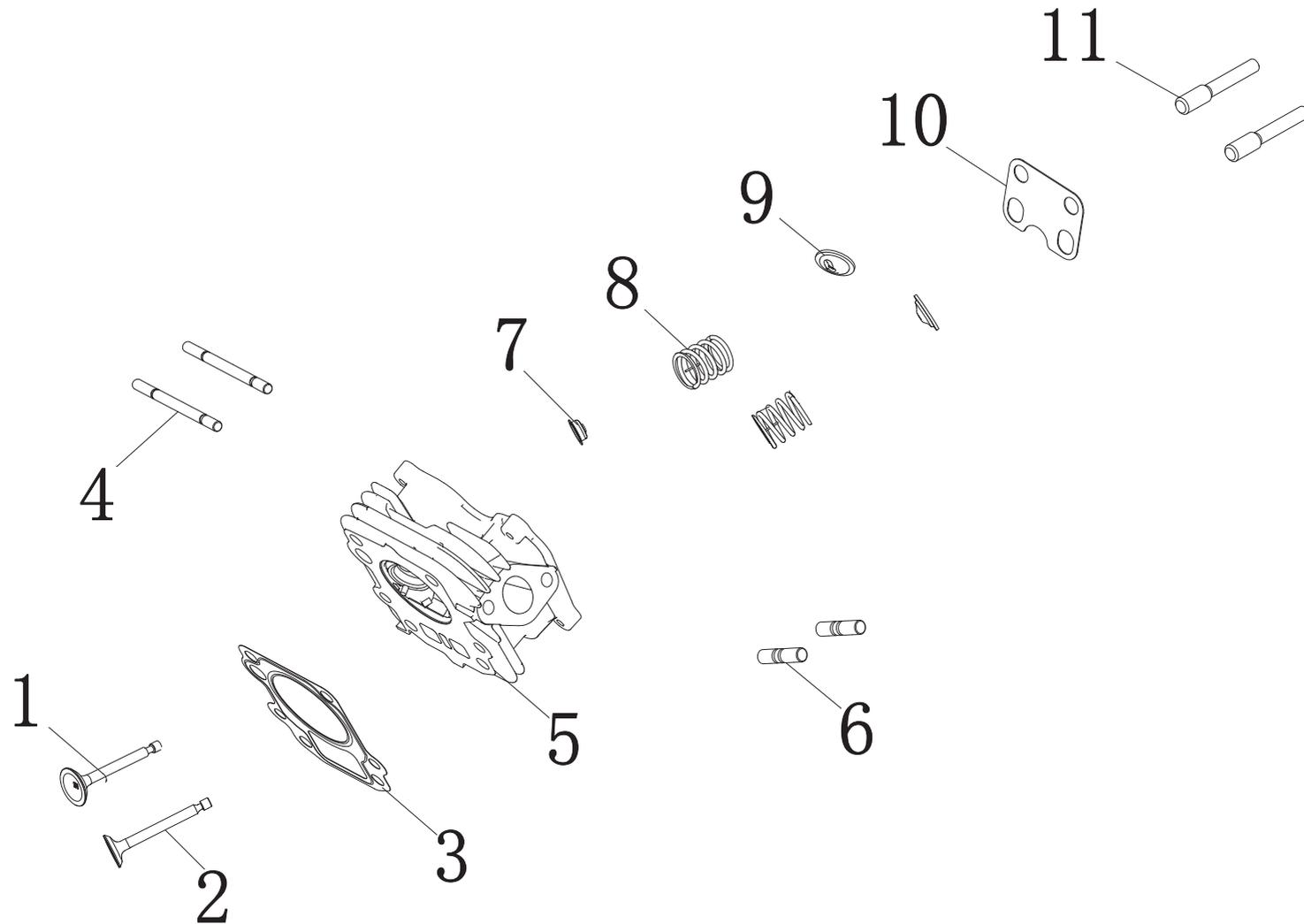


Figure C

**LISTE DE PIÈCES DE CULASSE**

No	No de pièce	Description	Qté
1	12.040002.80	Soupape, admission	1
2	12.040006.80	Soupape, échappement	1
3	12.030009.00	Joint d'étanchéité, culasse	1
4	2.01.019	Goujon M6 x 89	2
5	15.010100.00	Culasse	1
6	2.01.010	Goujon M8 x 35	2
7	23.040017.00	Joint d'huile, valve	1
8	12.040003.00	Ressort, soupape	2
9	12.040014.80	Clavette de soupape	2
10	15.040004.00	Plaque-guide, tige de culbuteur	1
11	83.040010.01	Boulon, culbuteur	2

## SCHÉMA DE L'ALTERNATEUR

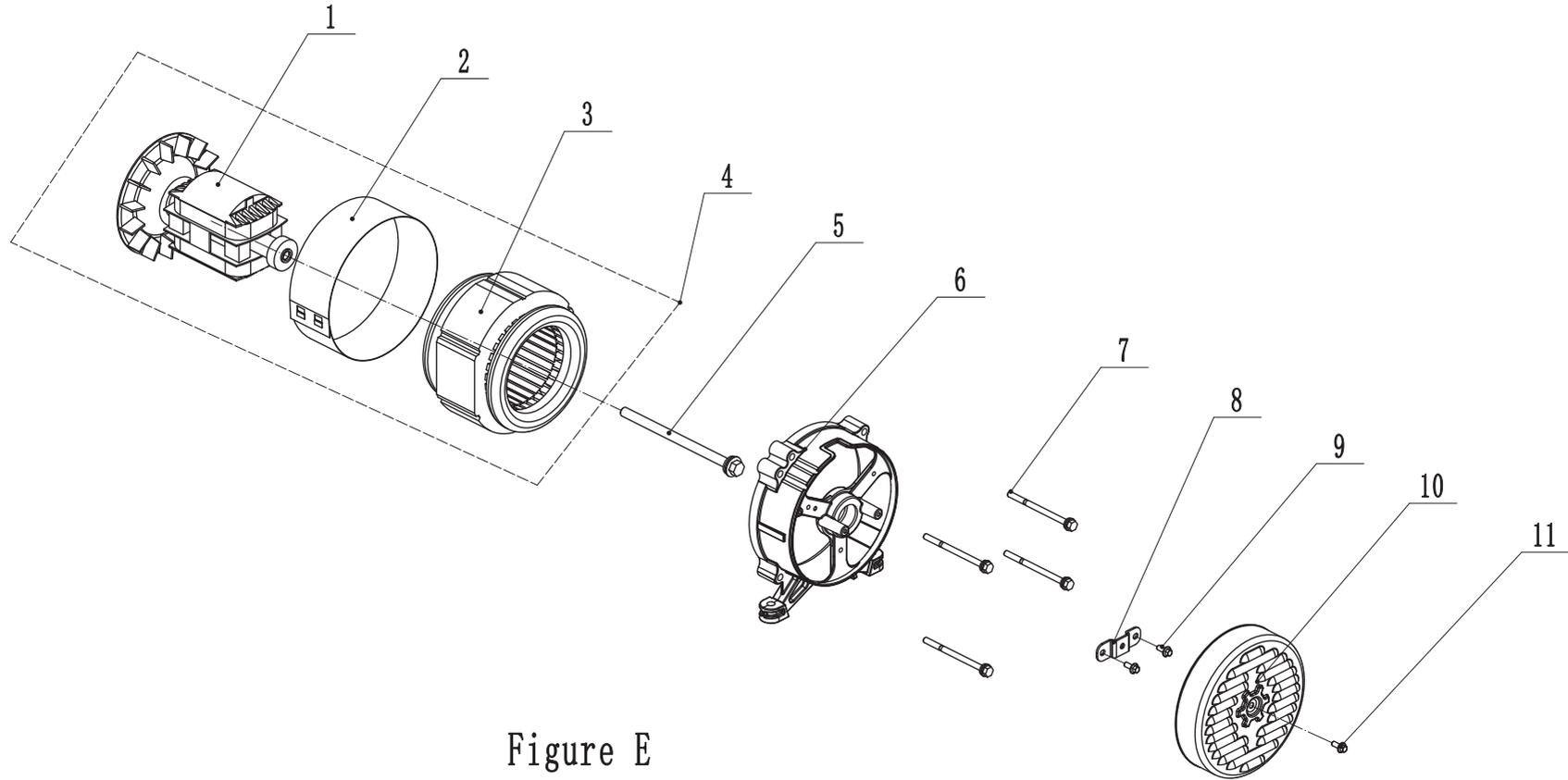


Figure E

## LISTE DE PIÈCES DE L'ALTERNATEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	113.191100.13	Ensemble du rotor, Al, Ø160 x 58 mm	1
2	113.191002.00	Couvercle du stator	1
3	113.191200.13	Ensemble du stator, Al, Ø160 x 58 mm	1
4	113.191000.13	Assemblage de l'alternateur, Al, Ø160 x 58 mm	1
5	2.08.148	Ensemble de boulon à embase et rondelle M8 x 160	1
6	115.190002.00	Boîtier d'extrémité	1
7	2.08.073	Ensemble de boulon à embase et rondelle M6 x 90	4
8	122.190018.03	Plaque de démoulage	1
9	1.16674.0512.2	Boulon à bride M5 x 12	2
10	122.190003.01.48	Couvercle, boîtier d'extrémité, jaune	1
11	2.08.068.1	Boulon à embase, M5 x 13, noir	1

## SCHÉMA DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

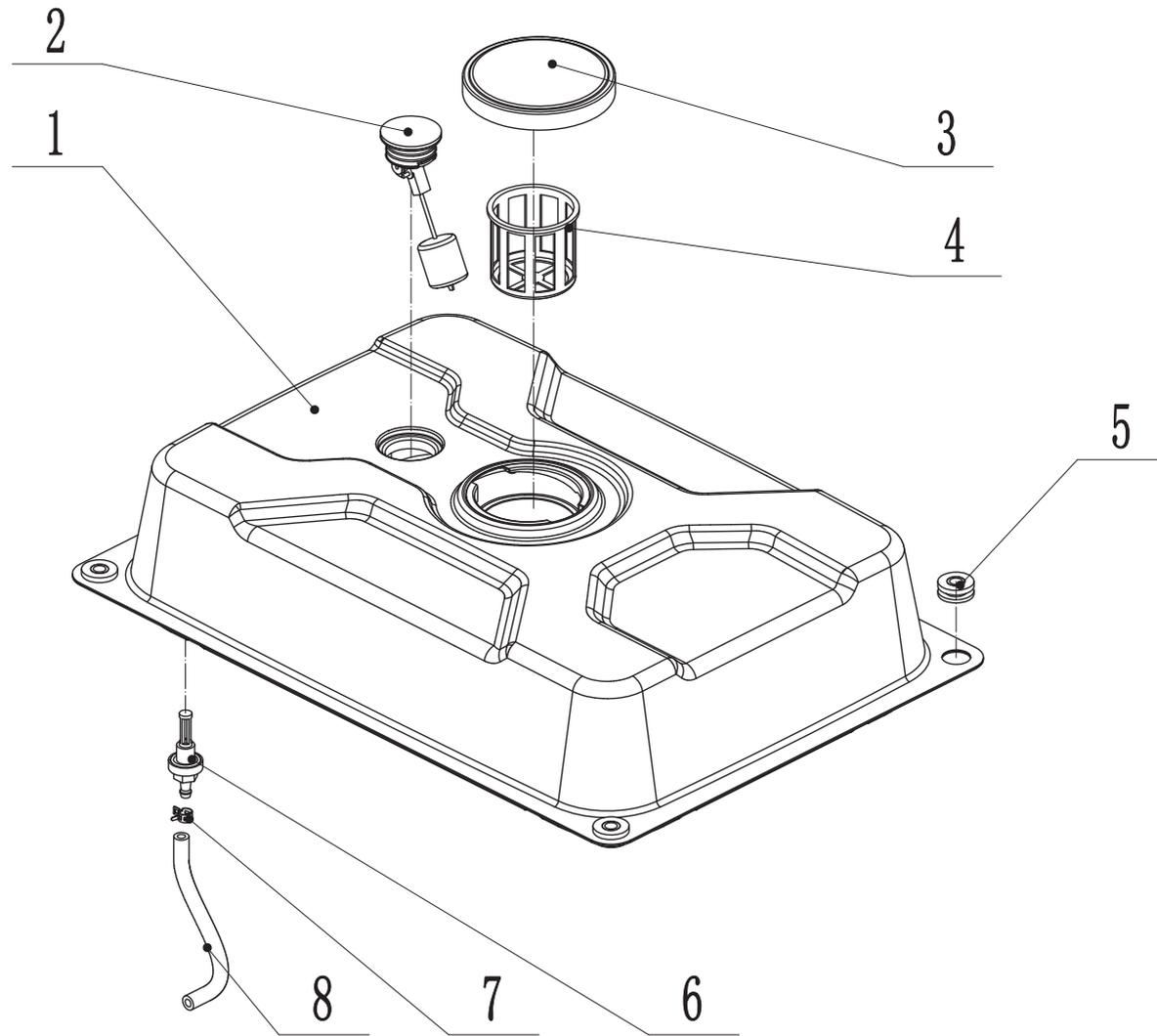


Figure F

## LISTE DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

No	No de pièce	Description	Qté
1	113.071000.15.48	Réservoir de carburant, 7,2 L, jaune	1
2	113.072000.03	Ensemble de la jauge de niveau de carburant	1
3	122.070100.02	Capuchon du réservoir de carburant	1
4	122.070300.02	Filtre à carburant	1
5	122.070015.01	Dispositif antivibrations, réservoir de carburant	4
6	21.070600.01	Raccord, réservoir de carburant	1
7	2.06.007	Collier de serrage Ø 8,2 x b8	1
8	113.070011.07	Tube, alimentation en carburant 180 mm + 25 mm	1

## SCHÉMA DEL PANNEAU DE COMMANDE

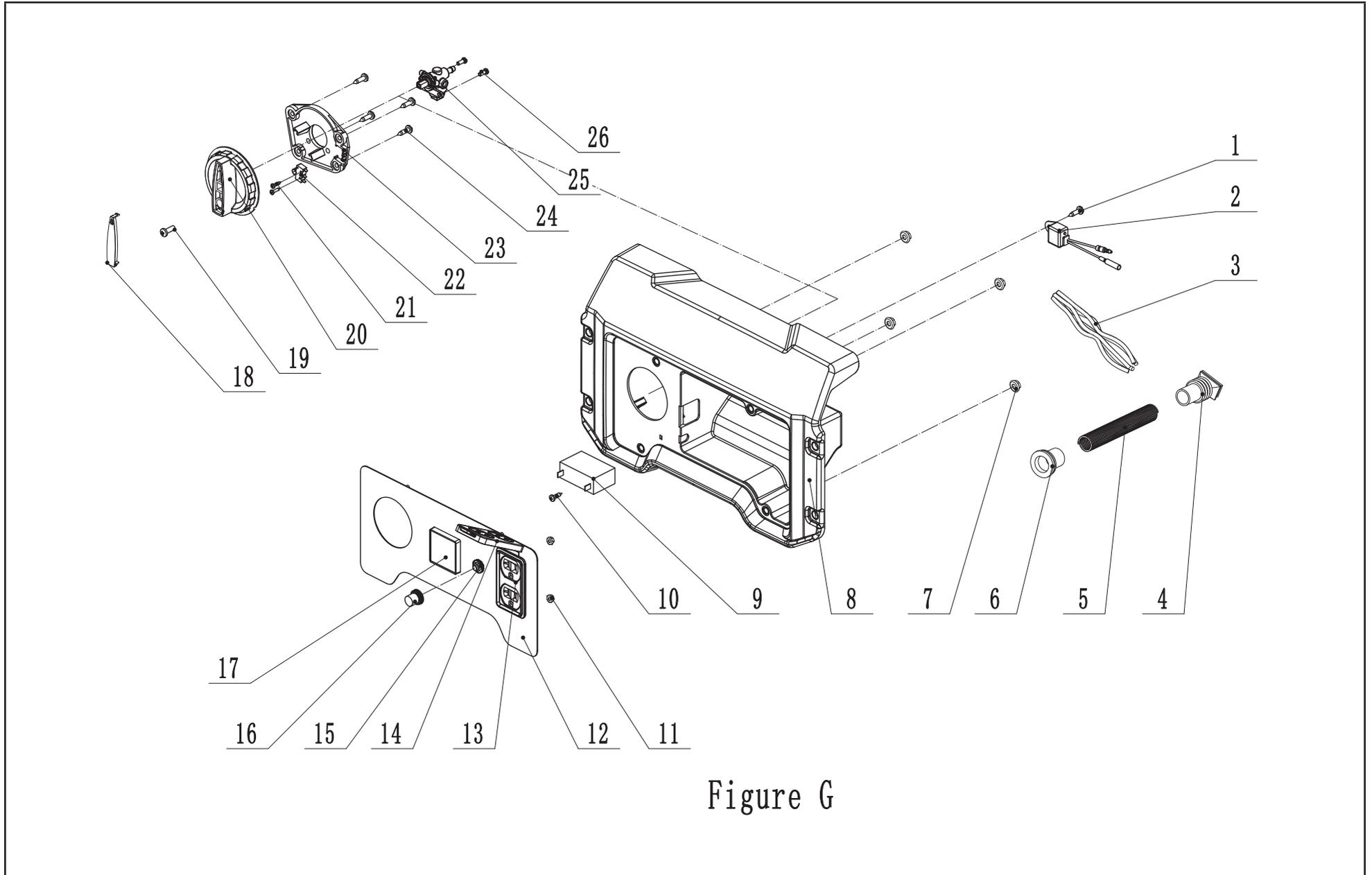


Figure G

## LISTE DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE

No	No de pièce	Description	Qté
1	1.845.4213	Vis, ST4.2 x 13	1
2	21.120400.00	Ensemble de diode	1
3	201069.21.10	Ensemble de câblage	1
4	122.210003.02	Gaine métallique, boîtier de commande	1
5	5.1330.014	Gaine, fil	1
6	122.210003.04	Bouchon, couvercle d'extrémité	1
7	1.6177.1.05	Écrou de blocage M5, à bride	4
8	113.210002.13	Logement du panneau de commande	1
9	5.1860.005	Condensateur, 11 µF	1
10	1.845.4216	Vis, ST4.2 x 16	1
11	1.6177.1.04.1	Écrou de blocage M4, à bride, noir	2
12	113.25.1.2	Panneau de commande	1
13	5.1120.027	Prise 5-20R, double	1
14	5.1870.025	Cache-prise, prise 5-20R, double	1
15	5.1210.910	Disjoncteur 10 A, bouton poussoir, CSA	1
16	5.1870.014	Couvercle du coupe-circuit	1
17	5.1430.008.99	Intelligauge, VFT-2	1
18	62.139002.00.48	Couvercle, sélecteur de carburant	1
19	1.9074.4.0414.1	Ensemble vis-rondelle M4 x 14, noir	1
20	122.139001.01	Sélecteur de carburant	1
21	1.845.0.2210	Vis, ST2.2 x 10	2
22	5.1050.005	Commutateur	1
23	122.139004.01	Plaque fixe	1
24	1.845.4816	Vis, ST4.8 x 16	4
25	62.070400.00	Robinet de carburant	1
26	1.818.0410	Vis M4 x 10	2

## SCHÉMA DEL CADRE

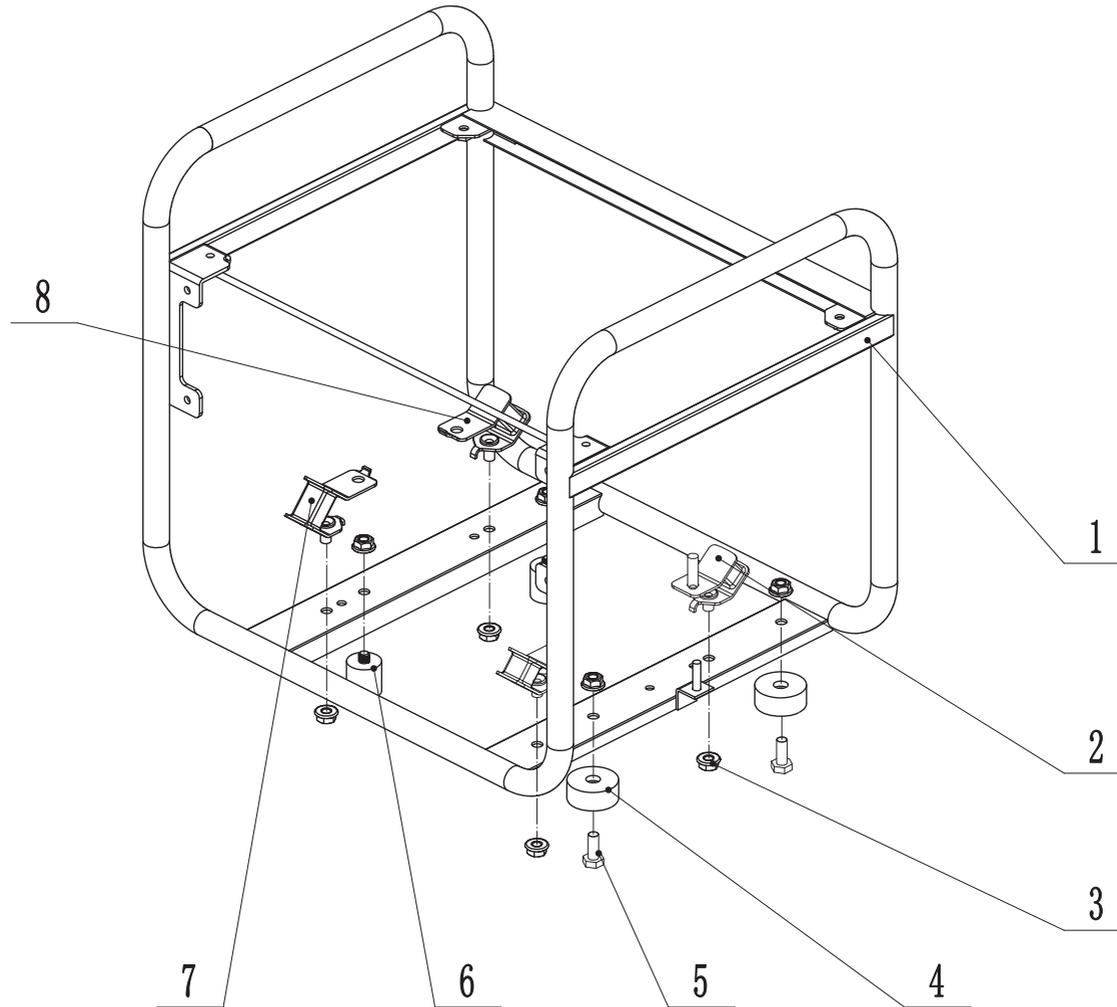


Figure H

**LISTE DE PIÈCES DEL CADRE**

No	No de pièce	Description	Qté
1	61182.0.6.2	Cadre, 450 x 365 x 398 mm	1
2	113.201200.02	Fixation du moteur	2
3	1.6177.1.08	Écrou de blocage M8, à bride	8
4	203.201400.01	Pied en caoutchouc, grand	2
5	1.5783.0820	Boulon, M8 x 20	2
6	122.201400.01	Pied en caoutchouc, petit	2
7	113.201200.01	Fixation du moteur, droite	1
8	113.201200.00	Fixation du moteur, gauche	1

# SCHÉMA DE CÂBLAGE

